

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



540-366-1001 7051 Williamson Rd.  
Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering?

You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.



ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

David Bowers  
Attorney/Abogado  
540-345-6622

Habla Espanol un poquito

SU ANUNCIO AQUI  
SOLO \$110 / 6 MESSES  
(540) 343-7744



PRAY  
THE  
ROSARY



¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com Todo es confidencial. Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.



RECE EL  
ROSARIO

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for experienced janitorial contractors who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you grow your business by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an established, local service provider who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer GUARANTEED payment on the 10<sup>th</sup> of the month, no chargebacks, and high-quality accounts for qualified businesses. 540-510-2376 / jeff.gilley@gocitywide.com

Family Business Since 1920-Service First  
**MELROSE HARDWARE**  
2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017  
540-342-4143  
TuesFri 9AM-5PM  
Sat-9AM-330PM

**DON CAMARON**

Seafood

Restaurant

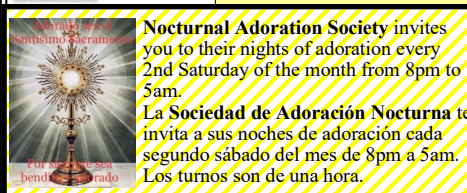
4301 Brambleton Ave, Cave Spring, VA 24018  
(540) 400-6020  
Tuesday to Sunday: 11:00 am to 9:00 pm  
Monday Closed



Grupo de Oración y Alabanza  
St. Gerard Catholic Church  
Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español



Serve God and help St Gerard.



PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING

PLACE YOUR AD HERE  
\$110 FOR 6 MONTHS  
(540) 343-7744

Confecciones Valeria

Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.  
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!

Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...

+1 (347) 665 6530

También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

# Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW  
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):  
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org



November 5, 2023 - Thirty-first Sunday in Ordinary Time

5 de noviembre de 2023 - Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario



In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org (540-387-0491)

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Adeline Nininahazwe, Business Manager: ext. 104 anininahazwe@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Secretary: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Ximena Carreon, Youth Ministry: ext. 106 xcarreon@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las "GRACIAS" por su apoyo.



**PRAYER INTENTIONS**  
*In our Thoughts and Prayers*

*Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:*

Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill, Altermease Brown.

*Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:*

Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

**Office Hours:**

**Monday – Friday**

**8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm**

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS**

**Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español**

**Sunday/domingo:**

**8:00 am Spanish/español,  
10:00 am English/inglés,  
and/y 1:00 pm Spanish/español**

**Weekdays/entre semana:**

**Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español**

**Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés**

**Thursday/jueves:**

**Reconciliation:** After mass until 8:30pm(Bilingual)

**Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento:** after Mass until 8:30 pm/después de Misa hasta las 8:30 pm

**Readings for Sunday November 5 /  
Lecturas para el domingo 5 de noviembre**  
Mal 1:14b-2:2b, 8-10; Ps/Salmo: 131:1, 2, 3;  
1 Thes/ 1 Tes 2:7b-9, 13; **Mt 23:1-12**

*Upcoming at St. Gerard's!  
¡Ya viene a San Gerardo!*

**Sunday, November 5 / domingo, 5 de noviembre**

8:00 am—Misa (Mass)  
9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español  
9:00 am—Adult Sacramental preparation in Spanish / Preparación Sacramental para Adultos en Español  
10:00 am—Mass  
11:30 am—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation / Clases de Educación Religiosa y Formación del Adulto  
1:00 pm—Misa (Mass)  
6:00 pm—CF Classes for 10th-12th grades / Clases de Educación Religiosa para los grados del 10 al 12

**Monday, November 6 / lunes, 6 de noviembre**

6:30 pm—RCIA Adult Formation in Spanish / Formación de RICA para adultos en español  
6:30 pm—Bible study/Estudio biblico

**Tuesday, November 7 / martes, 7 de noviembre**

10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer  
6:00 pm—Growing in the Spirit Class in Spanish / Clase Crecimiento en el Espíritu en español

**Wednesday, November 8 / miércoles, 8 de noviembre**

5:30 pm—Practica del Coro "Viva Cristo Rey" / Choir Practice  
6:30 pm—NO RCIA / NO HAY RICA  
7:00 pm—Practica del Coro "Jesus el Buen Pastor" / Spanish Choir Practice

**Thursday, November 9 / jueves, 9 de noviembre**

5:00 pm—Pastoral Council / Consejo Pastoral  
7:00 pm—Misa (Mass in Spanish)  
7:45 pm—Holy Hour of Adoration and Confessions / Hora Santa y confesiones

**Friday, November 10 / viernes, 10 de noviembre**

8:30 am—Daily Mass (Misa)  
5:00 pm—Wedding Rehearsal/Ensayo de Boda: Martin Peña & Gladibel Rendon  
6:30 pm—Grupo de Oración y Alabanza 'Jesus el Buen Pastor' / Praise and Prayer Group

**Saturday, November 11 / sábado, 11 de noviembre**

10:00 am—First Reconciliation Preparation / Preparación a la Primera Reconciliación  
2:30 pm—Wedding Mass/Boda: Martin Peña & Gladibel Rendon  
3:45 pm—Christian Formation Classes / Clases de Educación Religiosa  
4:30 pm—Confessions/Confesiones  
5:30 pm—Misa (Mass)  
8:00 pm—Nocturnal Adoration Society / Adoración Nocturna

**Sunday, November 12 / domingo, 12 de noviembre**

8:00 am—Misa (Mass)  
9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español  
9:00 am—Adult Sacramental preparation in Spanish / Preparación Sacramental para Adultos en Español  
10:00 am—Mass  
11:30 am—Christian Formation Classes / Clases de Educación Religiosa  
1:00 pm—Misa (Mass)  
5:30 pm—CF Classes for 10th-12th grades / Clases de Educación Religiosa para los grados del 10 al 12

**Readings for Sunday November 12 /  
Lecturas para el domingo 12 de noviembre**  
Wis / Sab 6:12-16; Ps/Salmo: 63:2, 3-4, 5-6, 7-8;  
1 Thes / 1 Tes 4:13-18; **Mt 25:1-13**

*Weekly Offertory / Ofrenda Semanal*

<b>Offertory/Ofertorio</b>	<b>Budgeted/Presupuestado</b>	<b>Received/Recibidos</b>	<b>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</b>
<b>October 21 &amp; 22, 2023 21 y 22 de octubre de 2023</b>	\$5,812	\$4,944	<b>(\$868)</b>
<b>YTD (7-1-23 to today) Del año hasta ahora</b>	\$105,593	\$99,204 includes e-giving	<b>(\$6,389)</b>

<b>Capital Fund/ Fondo del Edificio:</b>	<b>Received/ Recibidos</b>
<b>YTD (7-1-23) to today Del 1 de julio a hoy</b>	<b>\$8,682</b>

Our offertory income is from the collection at weekend Masses. This is the primary income of our parish. It does not include secondary income, for example, donations from quinceañeras or weddings, or income from fundraisers. The "Budgeted" weekly offertory number comes from the total offertory budgeted to meet expenses for the fiscal year (July 1 through June 30), divided by 52 (weekends).

---  
Nuestros ingresos por ofertorio provienen de la colecta en las Misas de fin de semana. Este es el ingreso principal de nuestra parroquia. No incluye ingresos secundarios, por ejemplo, donaciones de quinceañeras o bodas, ni ingresos de recaudaciones en ventas de comida. El número de ofrenda semanal "Presupuestado" proviene del total del ofertorio presupuestado para cubrir los gastos del año fiscal (del 1 de julio al 30 de junio), dividido por 52 (fines de semana).

**If you would like to receive contribution envelopes please contact the office / Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina / Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.**

*Outside the Parish / Fuera de la parroquia*

Roanoke Catholic School is seeking a qualified MS English and Math Teacher for the 2023-2024 school year. Qualified candidates will possess a Virginia Department of Education license in the appropriate areas. All resumes and letters of interest should be directed to:

Gemma Booth, Dean of Faculty  
Roanoke Catholic School 621 North Jefferson Street Roanoke, VA 24016  
[gbooth@roanokecatholic.com](mailto:gbooth@roanokecatholic.com)

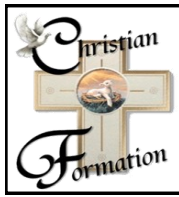
La Escuela Católica Roanoke está buscando un maestro calificado de inglés y matemáticas de maestría para el año escolar 2023-2024. Los candidatos calificados poseerán una licencia del Departamento de Educación de Virginia en las áreas apropiadas. Todos los currículums y cartas de interés deben dirigirse a:

Gemma Booth, decana de la facultad  
Escuela Católica de Roanoke 621 North Jefferson Street Roanoke, VA 24016  
[gbooth@roanokecatholic.com](mailto:gbooth@roanokecatholic.com)

Roanoke Catholic School is seeking an experienced Secretary to act as the school's primary interface with the public and assist in various clerical and administrative duties associated with the front office. All resumes and letters of interest should be directed to:

Nikki Lieber, Associate Head of School  
Roanoke Catholic School  
621 North Jefferson St.  
Roanoke, VA 24016  
[nlieber@roanokecatholic.com](mailto:nlieber@roanokecatholic.com)

La Escuela Católica de Roanoke está buscando un secretario con experiencia para actuar como interfaz principal de la escuela con el público y ayudar en diversas tareas administrativas y de oficina asociadas con la oficina principal. Todos los currículums y cartas de interés deben dirigirse a:  
Nikki Lieber, directora asociada de la escuela. Ve a la información arriba.



**LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION –  
FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA**  
November 5, 2023

**SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!**

**Next available date:** On Saturday November 25 at 10 AM. For preparation, please email Maria Morales.



**SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!**

**Próximas charlas pre bautismal. Serán anunciadas.**

**Próxima fecha de bautismo:** en sábado a las 10:00 AM el 25 de noviembre.

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia,** 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales por email.



**CHRISTIAN FORMATION NEWS (11/5/2023).** THIS WEEKEND WE HAVE **our adult formation sessions in Spanish** (parents with children in Christian Formation must participate) at the same time of the children and youth classes (Saturdays 3:45-5:00 pm or Sundays 11:30am-12:45pm). We will study the Creed, our Profession of Faith.

**Schedule of Classes for the weekends:** Classes are for grades K-9; on Saturdays 3:45-5:00 PM on Sundays classes are 11:30 AM-12:45 PM. For the Youth between the ages of 15-18 and in high school, Christian Formation classes are on **Sundays 5:30-7:00 PM (NOTEN EL CAMBIO DE LA HORA)** in the commons area.

**NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA.** ESTE FIN DE SEMANA **es nuestra sesión de formación para adultos** (los padres con hijos en Formación Cristiana deben participar) esta sesión es durante las clases de sus hijos (sábados 3:45-5:00 pm o domingos 11:30am-12:45pm). **Estaremos estudiando sobre el Credo, nuestra Profesión de Fe.**

**Horario de clases en fin de semana:** Las clases de Formación Cristiana para los grados K-9; en sábados son de 3:45 a 5:00 p.m., en los domingos son de 11:30 a.m. a 12:45 p.m. Para los jóvenes en high school de 15-18 años, las clases de Formación Cristiana son los domingos de **5:30-7:00 PM. (NOTEN EL CAMBIO DE LA HORA)** en el área común.

**Youth Confirmation Preparation:** Our next session is TOMORROW Monday, November 6, 6:00-8:00 pm in the commons area for candidates only. Please arrive a few minutes earlier.  
**Next Saturday, November 11<sup>th</sup> is the Confirmation Retreat in Lynchburg from 9:30 AM-6:30 PM.**



**Preparación para la Confirmación DE JOVENES:** Nuestra próxima sesión es mañana lunes 6 de noviembre de 6:00-8:00 pm en el área común solo para candidatos. Por favor lleguen unos minutos antes.

**El próximo sábado 11 de noviembre es el Retiro de Confirmación en Lynchburg de 9:30 a.m. a 6:30 p.m.**

**FIRST COMMUNION PREPARATION.** The next preparation session for children and youth preparing for First Communion is THIS Saturday, November 11<sup>th</sup> from 10:00 am to 12:00 pm. Parents, at least one of you must attend with your child. **Parents.** The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare.

**PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN.** La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión ESTE sábado 11 de noviembre de 10:00 am a 12:00 pm. Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a).

**Padres.** La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que, al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse.



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

**Regional Services / Servicios Regionales**

Roanoke Catholic School: 982-3532	Madonna House: 343-8464
Roanoke Area Ministries: 345-8850	St. Francis House: 342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery: 595-7173	Catholic Charities: 342-0411
Our Lady of the Valley: 345-5111	Refugee and Immigration Service: 342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749	

**Sacrament of Baptism:** The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

**Sacrament of Reconciliation:** On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

**First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation:** Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

**Sacrament of Marriage:** Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the **Priest.**

**Pastoral Care:** Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

**Parish Registration forms are available through the office.**

**Sacramento del Bautismo.** El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

**Sacramento de Reconciliación.** Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

**Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación.** Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

**Sacramento del Matrimonio.** Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote.**

**Cuidado Pastoral.** Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

**Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.**



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

**VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA**

*A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.*

*Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.*

*Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.*

## Inside the Parish / dentro de la parroquia

### NOVEMBER IS BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH.

This month, we're honoring the men and women from Africa who have pioneered the faith! Many forget that Christianity didn't start in Europe. Black Catholics have had a huge impact on the history and traditions of Christianity. The church has been celebrating Black Catholic History Month since 1990 when the National Black Catholic Clergy Caucus of the United States instigated it. The reason behind the selection of the month of November was the number of important dates to Catholics of African descent that fell within this month. Nov. 1 - All Saints Day, an opportunity to review the lives of the hundreds of Saints of African descent in the first 300 years of the Church. Nov.



2 - All Souls Day, a time to remember all of the Africans lost to cruel treatment in the Middle Passage crossing of the Atlantic Ocean. Nov. 3 - Feast of [St. Martin de Porres](#), the only saint of African descent in this Hemisphere. Nov. 13 - The birth of St. Augustine in 354 A.D., the first Doctor of the Church from North Africa. Nov. 20 - The death of Zumbi of Palmares in Brazil, South American founder of a free state for Blacks. <http://www.uscatholic.org/blog/2013>.

**NOVIEMBRE ES MES DE LA HISTORIA DE LOS NEGROS CATÓLICOS.** Este mes honramos a los hombres y mujeres de África que han sido pioneros de la fe! Muchos olvidan que el cristianismo no comenzó en Europa. Los negros católicos han hecho un gran impacto en la historia y las tradiciones del cristianismo. La iglesia ha estado celebrando el Mes Nacional de la Herencia de los Católicos Afro-Americanos desde 1990 cuando el Congreso del Clero de los Negros Católicos de los US lo instigaron.

La razón de escoger este mes es por el número de fechas importantes para católicos de descendencia africana que tenemos en noviembre. 1º de nov. Día de Todos los Santos, una oportunidad para repasar las vidas de cientos de santos de descendencia africana en los primeros 300 años de la Iglesia. El 2 de nov. Día de Todos los Fieles Difuntos, un momento para recordar a todos aquellos africanos que se perdieron debido al cruel tratamiento en sus viajes cruzando el Océano Atlántico. El 3 de nov. la fiesta de San Martín de Porres, el único santo de descendencia africana en este hemisferio. El 13 de nov. se conmemora el nacimiento de San Agustín en 354 A.D., el primer Doctor de la Iglesia del Norte de África. El 20 de nov. la muerte de Zumbi de Palmares en Brasil, Sudamérica fundador del estado libre para los Negros.

The Nocturnal Adoration Society will have their monthly meeting on Saturday, August 12. The adoration time frames are hourly from 9pm until 5am. You may stay for a one-hour time slot or for the entire event, whatever works best for your schedule! All are welcome!



La Sociedad de Adoración Nocturna tendrá su reunión mensual el sábado 12 de agosto. El Santísimo se expone de 9 pm a 5 am. Los turnos son de una hora cada uno. Todo comienza a las 8 de la noche con la junta de turno. ¡Venga a la hora que sea mejor para usted! ¡Todos son bienvenidos!



"...we were determined to share with you not only the gospel of God, but our very selves as well..."  
Are you determined to give yourself in sharing the gospel of the God? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).

"...estábamos decididos a compartir con ustedes no solo el evangelio de Dios, sino también nuestra vida..."  
¿Estas decidido a entregarte para compartir el evangelio de Dios? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).



The Pastoral Council is meeting this Thursday, November 9, at 5:00 pm. Everyone is welcome to join.

El Consejo Pastoral se reúne este jueves 9 de noviembre a las 5:00 pm. Todos los feligreses son bienvenidos para unirse a este consejo.

We remind you that there will be no collection for the Capital Fund in the months of November and December. If you would like to contribute to the Capital Fund, please leave your offering in the regular collection. We thank you for your generosity in your weekly offertory. This was a decision made by our pastor along with the Finance Council.



Como recordatorio, no habrá colecta para el fondo del edificio en los meses de noviembre y diciembre. Si desea contribuir al fondo del edificio, deje su ofrenda en la colecta regular. Le agradecemos su generosidad en su ofrenda semanal. Esta fue una decisión tomada por nuestro parroco junto con el Consejo de Finanzas.



We thank all the families who participated in our Halloween celebration on Tuesday. Let's celebrate sainthood!

Damos las gracias a todas las familias que participaron en nuestra celebración de Halloween (víspera de todos los santos) el martes pasado. ¡Celebremos la santidad!

**¿Qué es RICA?** El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es un proceso que incluye oración, estudio, servicio, discusión, culto, compartir la fe y la celebración, para: Adultos no bautizados y niños de edad catequética que deseen aprender más sobre la fe y vean la posibilidad de convertirse en católicos.



**What is RCIA?** The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is a process that includes prayer, study, service, discussion, worship, faith sharing, and celebration, for: Unbaptized adults and catechetical children who wish to learn more about the faith and see the possibility of becoming Catholic.

**Let us pray for our catechumens / Oremos por nuestros catecúmenos:** *Rony Cedillo Argueta, Keinin Cedillo Argueta.*

**AND also continue praying for those inquirers in the faith / Y también continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe:** *María Jose Manueles, Yamileth Hernandez Giron, Aryani Torres Quezada, Amada Murillo Torres, Alicia Santos Garcia, Tobias Anthony Miranda, Karol Alexandra Diaz Molina, María Fernanda Serrano Molina, Esmelser Samir Solorzano Sanchez, Fernando Alexis Garcia Diaz, Melanie Marlene Guzman, Anthony, Ivan, & Jordani Antonio Azamar.*

**The next RCIA session will be on Wednesday November 15 at 6:30 PM.**

**La próxima sesión de RICA con los niños/jóvenes será el miércoles 15 de noviembre a las 6:30 PM.**



We began the 40 Days for Life Wednesday, September 27th. Many Catholics in the Roanoke Valley are part of this movement. There is also a Pro-Life group/ministry in our parish. These 40 Days for Life go from September 28th to November 5th. Join the daily vigils (except for Sunday) from 7:00 am to 7:00 pm outside of the Planned Parenthood clinic on 2207 Peters Creek Rd

NW, Roanoke, VA 24017. bring your family and/or friends. St Gerard group pray the Rosary everyday from 6:00 pm to 7:00 pm in Spanish, you are more than welcome to join them or come to a different time.

Iniciamos los 40 Días por la Vida. Muchos católicos en el Valle de Roanoke son parte de este movimiento. También hay un grupo/ministerio Pro-Vida en nuestra parroquia. Estos 40 Días por la Vida van del 27 de septiembre al 5 de noviembre. Únase a las vigiliadas diarias (excepto los domingos) de 7:00 am a 7:00 pm afuera de la clínica de Planned Parenthood en 2207 Peters Creek Rd NW, Roanoke, VA 24017. Traiga a su familia y/o amigos. El grupo de San Gerardo reza el Rosario todos los días de 6:00 pm a 7:00 pm en español, eres más que bienvenido a unirte a ellos o venir a otro horario. Si necesitas ayuda o sabes de alguien que necesita ayuda en situación de embarazo inesperado o pérdida tenemos ayuda! comunícate al correo [catolicosprovidasangerardo@gmail.com](mailto:catolicosprovidasangerardo@gmail.com) Todo es confidencial.